





## 运输危险性鉴定书

Hazard Classification and Identification Report for Transport of Goods

### 锂电池 - 符合包装说明970第11部分

样品名称: 数字化彩色超声诊断仪(内置纽扣型锂金属电池 CR2032 3.0V 225mAh)

Sample name: Ultrasound diagnostic system (built in lithium coin battery CR2032 3.0V

1.0 O 50 10

**委托单位**: VINNO Technology (Start

VINNO Technology (Suzhou) Co., Ltd.

VINNO Technology (Suzhou) Co., Ltd.







### 运输危险性鉴定书

#### Hazard Classification and Identification Report for Transport of Goods

样品名称 Sample Nan				文(内置纽扣型锂金属电池 ic system (built in li		32 3. OV 225mA	lh)
		英文 English					
委托单位			飞依诺科技股份有限公司				
Applicant			VINNO Technology (Suzhou) Co., Ltd.				
生产单位			飞依诺科技股份有限公司				
Manufacturer			VINNO Technology (Suzhou) Co., Ltd.				
检验方法、程序			国际航空运输协会《危险品规则》66版				
Inspection method and procedure			IATA Dangerous Goods Regulations (DGR) 66th Edition				
样品外观			银色钮扣状金属外壳				
Sample appearance			Silvery Button metal shell				
包装件信息			锂电池总净重≤5kg。				
Package information			Lithium batteries total net weight≤5kg.				
序号		电池种类	型号	容量Capacity	放置方式	单颗重量kg	数量
NO.		Battery type	Model	/锂含量Li content	Placement	Unit weight	Quantity
1	1 (in the leading	E电锂金属电池芯 y Li-metal cell	CR2032	225mAh / ≤0.3g	安装在设备内 Contained in equipment	0. 0029	1
	1.00	里金属电池。 ithium metal bat	tery,	ntion)			
鉴定结论	DENTI FI CATI ON CONCL US	. 空运按照国际 g. 空运按照国际 g物品满足包装说 he article meets g. 包装要求 (Pac g. 包装说明970第11	航空运输协会《危险 明970基本要求和第II部 the requirements in kaging requiremen 部分要求办理。	金品规则》办理的类项 3分的规定。 n General Requirements nts) the Packaging Instruct	and section II of Packa		

批准

Approver:

Checker:

主检 Appraiser:





### 运输危险性鉴定书

## Hazard Classification and Identification Report for Transport of Goods

NO. 212500001831713 Page 2/3

序号	检验结果及其他事项					
No.	Inspection results and other things					
]	本鉴定书所述锂电池按照《危险品规则》(66版) 3.9.2.6.1(e)规定的质量管理体系进行制造。 本鉴定书所述锂电池不属于损坏或有缺陷的电池。 Lithium cells and batteries listed in this report were manufactured under the quality management program described in IATA DGR 66th 3.9.2.6.1(e). Lithium cells and batteries listed in this report are not damaged or defective cells or batteries.					
2	本鉴定书所述锂电池已通过联合国《试验和标准手册》第111部分38.3小节相应测试要求。 包装件能够承受《危险品规则》所要求的堆码试验。 Lithium cells and batteries listed in this report are of the types proved to meet the requirements of each applicable test in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, sub-section 38.3. The package is capable of withstanding the stacking test required in DGR. UN38.3 试验概要编号 The UN38.3 Test Summary No. (s) 812200800800501 详细信息请扫描石侧二维码。 Please scan the QR code on the right for more information.					
3	设备装入由近当材料构造的坚固的刚性外包装内。 The equipment is packed in strong rigid outer packagings constructed of suitable material.					
4	电池具有适当的防短路措施。 设备固定在外包装内以免移动,并配备防止发生意外启动的有效手段。 当同一外包装中含多合设备时,应对设备进行包装并防止与其他设备接触。 Cells and batteries are properly protected to prevent short circuits. The equipment is secured against movement within the outer packaging and is equipped with an effective means of preventing accidental activation. Where multiple pieces of equipment are packed in the same outer packaging, the equipment must be packed to prevent contact with other equipment.					
5	一当使用航空货运单时,如果托运货物中有贴电池标记的包装件,那么必须在"货物性质和数量"栏注明"锂金属电池符合包装说明970第11部分"。 一如果在一份航空货运单内包含来自多个包装说明第II部分的锂电池包装件时,对于不同的锂电池类型和/或包装说明可以合并为一份声明,前提是声明中注明适用的锂电池类型和包装说明编号。 —Where a consignment includes packages bearing the battery mark, the words "lithium metal batteries in compliance with Section II of PI 970" must be included on the air waybill, when an air waybill is used. The information should be shown in the "Nature and Quantity of Goods" box of the air waybill. —Where packages of Section II lithium batteries from multiple packing instructions are included on one air waybill, the compliance statement for the different lithium battery types and/or packing instructions may be combined into a single statement provided that the statement identifies the applicable lithium battery type(s) and packing instruction numbers.					
6	每个包装件必须按DGR图7.1.C所示做耐久清晰的电池标记。包装件必须具有足够的尺寸在其一个面上粘贴未被折叠的标记。注:63版DGR图7.1.C所示锂电池标记可继续使用至2026年12月31日。本要求不适用于: 一包装件仅含有安装在设备(包括线路板)内的钮扣电池: 或一托运货物不超过2个包装件,且每个包装件中安装在设备内的电池芯不超过4颗或电池组不超过2颗。Each package must be durably and legibly marked with the battery mark shown in Figure 7.1.C in IATA DGR. The package must be of such a size that there is adequate space to affix the mark on one side of the package without the mark being folded. Note:The mark illustrated in Figure 7.1.C of the 63rd edition of DGR may continue to be used until 31 December 2026. This requirement does not apply to: —packages containing only button cell batteries installed in equipment (including circuit boards); or—consignments of two packages or less where each package contains no more than four cells or two batteries installed in equipment.					
7	/					





# Hazard Classification and Identification Report for Transport of Goods





